天龍八部

金庸著

血海深仇（七〇〇）

第五九回

這一下出手迅捷無比，南海鱷神竟是半點也沒抵抗，他久居南海，自稱「鱷神」，水性自是極精，雙足在湖底一蹬，跳出湖面，叫道：「你怎麼攪的？」說了這句話，身子又落入了湖中，他再在湖底一蹬，又是全身飛出水面，叫道：「你暗算老子！」這句話說完，又落了下去，第三次躍上時叫道：「老子不能和你甘休，」他性子暴燥之極，竟是等不及爬上岸之後再罵蕭峯，跳起來罵一句，又跌了下去，阿紫道：「你們看，這人在水中鑽上鑽下，不是像隻大烏龜麼？」剛好南海鱷神在這時躍出水面，罵道：「你才是一隻小烏龜，」阿紫手一揚，嗤的一聲響，射了他一枚飛錐，南海鱷神鑽入湖底，游到岸邊，濕淋淋的爬了起來，他竟是毫不畏懼，楞頭楞腦的走到蕭峯身前，側了頭向他瞪眼，說道：「你將我摔下湖去，用的是什麼手法？老子這功夫倒是不會，」葉二娘道：「老三快走，別在這兒出醜啦，」南海鱷神也道：「我給人家丟入湖中，連人家用什麼手法都不知道，豈不是奇恥大辱？自然要問個明白，」阿紫道：「好吧，我跟你說了，他這功夫叫做「捉龜功」，」南海鱷神叫道：「恩，原來叫「捉龜功」，我知道了這功夫的名字，求人教得會了，自己下苦功練練，以後便不再吃這個虧，」說着快步而去，這時葉二娘和雲中鶴早已走得遠了。

蕭峯將段正淳放在地下，院星竹萬福道謝，說道：「喬幫主，你先前救我女兒，這會兒又救了他……他我眞不知道該當如何謝你才好，」范驊，朱丹臣等也都過來相謝，蕭峯森然道：「蕭峯救他，全出於一片自私之心，各位不用謝我，段先生，我問你一句話，請你從實回答，當年你曾在雁門關外，做過一件於心有愧的大錯事，是也不是？」段正淳滿臉通紅，隨即臉上一片慘白，低頭道：「不錯，段某爲此事耿耿於心，甚是不安，大錯鑄成，難以挽回，」

蕭峯自在信陽聽馬夫人說出段正淳的名字後，日夕所思，便在找到他而凌遲處死，決意教他吃足零碎苦頭之後，這才取他性命，但在小鏡湖畔見他待友仁義，

Hillcrest Plumbing
喜路嘉市水喉店
擴展業務清大貨平賣！

彩色浴缸面盆水厠三件頭只賣一四九元五毫
全白浴缸面盆水厠三件頭只賣一一九元五毫
半寸銅喉　每尺　三十四仙
三寸膠喉　每尺　一元一毫五仙
白色水厠　六十六元五毫
大級浴缸　五十五元
雲石檯面照原價八折
所有些少損壞的面盆
單邊洗衣膠盆連水喉由十元五毫至五十元
全埠難找的配件，請到敝店，只以半價出售。
貨倉水喉，潔具大平賣，由二十折至七十五折。閣下採購無任歡迎。
地址：弍一弍東十七街

華人技師：Ken Mah
電話：437-5445
1447 Commercial Dr Van. 255-8244
3272 Main St. Van. 872-5838
經驗專通大小渠坑

中藝公司
CHINA ARTS & CRAFTS LTD.
33 East Hastings St. Vancouver B.C. Canada V6A 1M9 681-4916
國際書店 1978年 徵求訂閱中國期刊訂戶
由1977年11月1日至1978年1月31日
訂戶均贈送美麗的78年月曆一份

刊名	一年	二年	三年
人民畫報（中英）	4.00	6.00	8.00
中國醫學什誌(中)	15 60		
中國醫學什誌(英)	9 00	13.50	18.00
人民日報	12 00		
紅旗	1 80		
歷史研究	2.40		
中國對外貿易(中英)	3.00	4.50	6.00
建築學報	4.00		
中國科學（英）	18.00	27.00	36.00
中國科學（中）	12 00		
北京週報（英）	4.50	6.75	9.00

◀其他中英文什誌多種，歡迎函詢▶

大公報、文滙報（航空版、空運）	每年 96.00
新晚報	每年 108.00
七十年代	每年 14.40
廣角鏡	每年 13.20
新知識	每年 10.80

請對訂閱單連支票寄交中藝公司
毛主席著作第五卷中英文版均有供應

奇華餅家
KEEFER BAKERY
217 Keefer Street Vancouver, B.C.
TEL 685-2117
承接定製　龍鳳禮餅　中秋月餅　出爐麵飽　社團茶會　各式西餅

雙喜食品廠
溫哥華跑路街四二七號
Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St. Vancouver
Phone 253-4424
正宗香港式高級食品
一律歡迎　零沽批發　麵飽西餅　生日蛋糕　中秋月餅　龍鳳禮餅　正式春卷皮　全蛋生熟麵　純正蓮子容　玫瑰紅豈沙　各種粉類　各點心餡料　本廠特製
（逢星期二休息）

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052
巧製　馳名琵琶鴨　烤爐鴨　脆皮大乳鴿　爽嫩白切鷄　美味桂花腸　鮮明肉類　承接金猪
逢星期一休息

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
257 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C.
PHONE: 681-5924
營業時間：上午十一時至明晨三時
每星期營業七天
冷氣開放
鳳城風味　蝦肉雲吞　羊城粥品　銀絲細麵　各式油器　鹵水牛什　上海粗炒　鮮製瀨粉

益豐茶室
Yick Fung Tea Room
137 E, Pender Street, Vancouver 4, B.C. Phone 682-1514
中秋月餅　龍鳳禮餅　經濟時菜　每星期　營業七天

鴻運飯店
Grand Fortune Restaurant
1132 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
電話：253-5722
每星期七天營業
營業時間：由早十一時至凌晨一時
附設廣大停車場，交通方便▲免費停車▼
無任歡迎　僑胞光顧　歡迎外賣　精製燒烤　豐儉隨意　午餐晚飯　喜筵壽酌　正宗粵菜

名園大酒家
（茶市部：每星期七天營業）
「華麗餐廳三層」酒菜部：
滬港名廚「吳蘇」帥傅主理，華筵喜酌，晚飯宵夜。
茶市部：享譽港澳「巫金」帥傅主理，星期美點，每天上午十時至下午三時。
音樂夜總部：
影視紅星　柳影紅小姐
抒情歌后　于婷小姐
青春玉女　櫻小姐
聯合演唱　華小姐
串燒沙爹牛肉
海南鷄飯
椰汁焗鷄
咖喱牛肉
咖喱鷄
星洲炒米
福建薄餅
聖誕及新年前夕舞會入場券開始預售

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727
▲每逢星期三休息一天▼
每日由上午十時半至下午五時，又由下午五時至十時。星期六早晚日及假期茶市提早九時半開市
電話：六八五一〇七弍七。六八四一弍九弍三
茗茶美點　晚飯酒菜　豐儉隨意　無任歡迎

684-3743　684-4827
園桃
40 INN CHOP SUE
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
地方清潔　服務週到　大燕小酌　豐儉隨意　僑胞光顧　無任歡迎

Ho Ho Chop Suey
102 E. pender Street
Vancouver 4, B.C.
681-1030
陶陶酒家　食譜精研　大燕小酌　悉從尊便
地址：雲高華片打街東一〇弍

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行裏，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四－三〇六二

有經驗接搬運工作
如下次搬遷請叫 Excel Movin
六時後 電話：733-8887

黃氏兄弟裝飾公司
廉價裝修房屋，內外油漆，裝修土庫間格，水喉電燈大小工程。
請電：876-1860　731-9600

昇豈腐公司
300 Powell St., 後門
Vancouver, B.C.
Phone: 685-8019
精製豈品　選料上乘　清甜原味　幼滑可口　馳名遠近　批發零售　無任歡迎
豈腐　豈腐卜　豈腐角　豈腐花　爽滑魚丸、魚片

喜士定駕駛學校
▲國粵英語授課▼
教法好　經驗老　收費平　耐心夠
▲專人代譯筆試▼
請電 299-0728 或 298-0234 找鄧國輝君

馬氏酒家
正宗粵菜
Mah's Restaurant
6428 Main St.,
Vancouver B.C
Tel 324-7791
香港名廚主理京都排骨鳳城滑魚卷家鄉羊肉保金牌鹽焗鷄
裝飾新雅　保仔小菜　獨具風格
持聘港廚　免費送餐　物美價廉

喜萬年酒樓
KING'S GARDEN RESTAURANT
238 Keefer St. Vancouver, B.C.
電話：669-4132
溫哥華奇化街二三八號
歡迎預定酒席　逢星期二休息
聘香港名廚主理京都粵菜
特別介紹香港名菜
豉汁龍蝦球　脆奶拼蝦球　脆奶拼帶子　雀巢蝦球　雀巢牛柳絲　彩鳳築香巢　百花釀蟹拑　桂林鮮蝦丸　哥撻拼蝦球　哥撻拼帶子
每日茶市上午十時至三時
晚飯五時至十時

麥黃建築工程公司
Macginess & Wong Construction & Contractor
電話（日）669-4760
夜間電話：266-9583 或：261-7801
土木工程　商業樓宇　建造新屋　翻新舊屋　土庫間格　陽台車房　大小工程　保包一年　免費估價

南洋餐廳
ROBIN'S RESTANRANT
5616 Cambie St. (At 40th Ave.) Phone: 325-1015
星洲食品
福建薄餅　星洲炒米　咖喱牛肉　咖喱鷄　椰汁焗鷄　海南鷄飯　串燒沙爹牛肉
營業時間：上午十時至晚上十時（逢星期日及假期休息）

國際汽車駕駛學校
International Driving School
386 East Hastings Street
Phone 684-3044
本校教導僑胞駕駛汽車歷史最爲悠久成績超著政府註册教師多人循循善誘以各種方言教授方便僑胞特聘翻譯協助通過學車筆試備置錄音資料以供學習忠誠爲各界僑胞服務歡迎諮詢。
校長林伯雋

海蛤龍
雙囍丸
固本培元
勞心傷神　勞力傷氣　肆慾傷腎
本堂依家傳宮方選配飛潛動植名貴國藥提煉虔修成丸功能補腦固腎益氣安睡寧神除腰痛止夜尿常服益壽延年。
各埠藥商有售
六十粒庄
十天服量庄
中醫丸藥監製
DING SHU TONG
214, QUEEN'S ROAD, C. 1st FL., H.K. TEL: H-440619

PLUMBING
蘇卓如主理
持有政府執照
專按裝一切
水喉及煤氣工程
435-1010

活氏傢私電器公司
WOSK'S LTD
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone. 685-0111
活氏傢私電器公司
本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君（Mr. Jimmy Yuen）爲各位服務。
本號專售各名廠彩色電視機，電爐，雪櫃，洗衣機，盤碗機，家庭用具，柏椅床，地氈，其他各種傢具俱全，貨色選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學視光系博士
辦事處：喜士定東街二百五十三號
Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六上午九時至下午五時半

Kent's Kitchen
權記小菜館
正宗粵菜
232 Keefer St., Vancouver, B.C. 電話：六六九－二二三七
雲埠獨一熟餸外賣
▲特價推出家庭宴會餐牌▼
糯米窩燒雞　枇杷大鴨　網油雞捲　薑葱焗蟹鉗　菓子全雞　榆耳滑雞球　焗大石班魚　甜酸咕魯肉　▲柒拾伍圓
五香窩燒雞　檳芋扣肉　薑葱焗蟹鉗　焗大石班魚　▲叁拾大圓
五香窩燒雞　檳芋炆鴨　網油釀鮮蠔　吊片時菜胆　▲式拾伍圓
糯米窩燒雞　蠔油滑花菇　薑葱焗蟹鉗　菜胆滑雞球　網油釀鮮蠔　焗大石班魚　甜酸果老肉　▲伍拾伍圓
本館營業時間：由上午十一時至下午七時，星期一休息一天
◀代焗火雞牛扒
敬請留意▶

華埠 雲高 明和公司
MING WO COOKWARE CO
23 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B.C.
Phone 683-7268
茶樓家庭皆宜置備
快捷利便
◁質鋼製特到新▷
夾皮餃蝦
每個八元九毛八